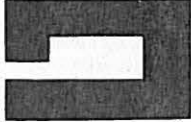
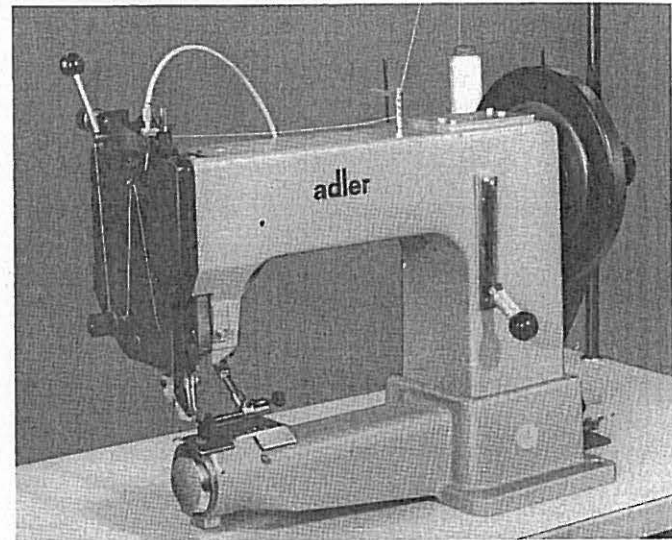


**adler**  


**205 - 374**



**Ersatzteilleiste  
Spare Parts  
Pièces de rechange  
Piezas de repuesto  
Parti di ricambio**

**Kochs Adler** Aktiengesellschaft  
Postfach 103 + 105, D-4800 Bielefeld 1  
Telefon: (0521) 2097-1  
Telex: 932759 adlr d  
Telegramme: Adler Bielefeld  
Telefax: (0521) 2097-300

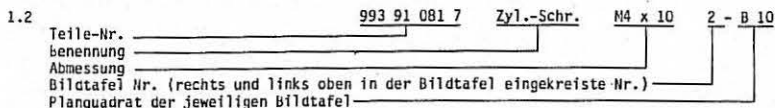
Printed in West Germany  
Änderungen vorbehalten

TL 205-374/3 Dez. 198

**INFORMATION ZUR HANDHABUNG DER TEILELISTE**

**1. Allgemeines**

1.1 Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet.

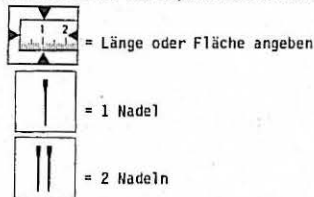


1.4 Bei Bestellung bitte Teile-Nr mit Benennung angeben.

1.5 Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Teile-Nr. bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.

**2. Verwendete Abkürzungen und Symbole:**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| NA = Nahtabstand         | R = rechts  |
| SA = Schneidabstand      | L = links   |
| HO = Hub, oben           | N = nicht als Einzelteil lieferbar  |
| HU = Hub, unten          | MG = mustergebunden, bei Ersatzteilebestellung bitte Muster einschicken oder Form-Nr. angeben |
| OU = Hub, oben und unten | V = veralteter Fertigungsstand  |
- \* = die jeweilige Teile-Nr. mit evtl. Erläuterungen finden Sie im Teilleverzeichnis, z.B. Nähgarnituren



2.2 Bei Bandenfassern ist die Bandbreite, bei Zweinadelgarnituren der Nadelabstand und bei Abschneidgarnituren der Schneidabstand anzugeben.

2.3 Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteilleiste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung, evtl. Teil skizzieren, die genaue Unterklasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

**3. Elektro-Teile**

3.1 Bei Elektrokabeln und pneumatischen Schläuchen ist es erforderlich, die gewünschte Meterzahl anzugeben.

3.2 Bei bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

3.3 Elektroteile sind zum schnellen Auffinden im Lageplan mit einer Positions-Nr. gekennzeichnet. Die Teile sind wie in Punkt 1.5 beschrieben aufgeführt.

3.4 Nicht numerierte Elektroteile können nach der Bezeichnung z.B. "Transistor T6" oder "Widerstand 1KΩ 0,5W" und der dazugehörenden Stromlaufplan-Nr. bestellt werden.

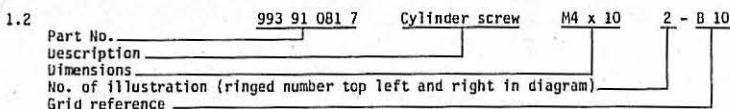
4. Auf Anfrage stehen weitere Ersatzteilleisten zur Verfügung, z.B.: für "Nähgarnituren", "Apparate", "Zusatzeinrichtungen für Nähmaschinen" (elektrische und pneumatische Ausstattungen wie RAP, Antriebe usw.), Gestelle usw.

5. Jeder Nachdruck, auch der auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

**INFORMATION ON USING THE SPARE PARTS LIST**

**1. In general**

1.1 The part numbers are listed in numerical order in the table of contents.

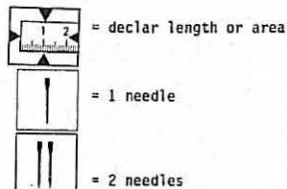


1.4 When ordering please quote the part number together with description.

1.5 The component parts belonging to a "unit" are shown enclosed within a dot-dash frame. A "unit" can also be ordered complete by quoting the fully enclosed number within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are shown outside the dot-dash frame, are not included with the "unit" and must be ordered separately.

**2. Abbreviations and symbols used :**

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| NA = seam spacing           | R = right  |
| SA = cutting distance       | L = left   |
| HO = stroke, top            | N = not available as separate part   |
| HU = stroke, bottom         | MG = calls for a sample; when ordering a spare part please submit a sample or indicate the number of the shape |
| OU = stroke, top and bottom | V = obsolete state of construction   |
- \* = you can find all numbers of parts, possibly with explanation, in the table of contents, e.g. sewing components.



2.2 Please quote the tape width for binder, the seam spacing for two-needle sets and the cutting distance for cutting sets.

2.3 Should a part not be found in the spare parts list, possibly due to technical alteration, please describe the part and its function as fully as possible when ordering. Please quote also the sub-class and serial number according to the specification plate.

**3. Electrical parts**

3.1 Please quote the required length in meters for electric cables and pneumatic hoses.

3.2 When ordering electrical parts, please include the additional data in brackets behind the part number.

3.3 To facilitate quick location, electrical components are marked with a position number in the situation-plan in the upper right hand corner of each electro sheet. Please order as in 1.5.

3.4 Electrical parts which are not numbered can be ordered according to their specification, e.g. "Transistor T6" or "Resistor 1 KΩ 0,5 W" and the appropriate circuit plan.

4. On request, further spare parts lists are available, e.g. "Sewing components", "Attachements", Additional equipment for sewing machines" (electrical and pneumatic equipment, RAP, motors etc.), "Stands" etc.

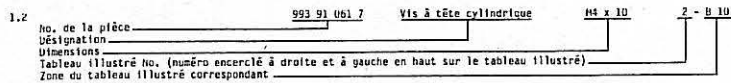
5. All reproductions, whether whole or in part, require our permission. Technical specifications subject to alteration.



**INSTRUCTIONS RELATIVES A L'UTILISATION DE LA LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE**

**1. Généralités**




1.1 Dans la table des matières, les numéros de pièces sont classés dans l'ordre croissant:



1.4 En cas de commandes indiquer sur le bon de commande le numéro de la pièce et la désignation correspondante.

1.5 Les pièces détachées faisant partie d'une unité sont encadrées d'une ligne en traits et points. L'unité peut aussi être commandée, sous le numéro entièrement encadré (dans une case), comme unité complète. Cette unité ne comprend pas les pièces dont le numéro est marqué à l'extérieur de la ligne en traits et points.

**2. Abréviations et symboles utilisés**

- |   |  |   |                                |
|---|--|---|--------------------------------|
| NA = distance entre coutures  | R = à droite   |  | = indiquer longueur ou surface |
| SA = distance de coupe  | L = à gauche   |  | = 1 aiguille                   |
| HU = élévation supérieure   | N = non livrable comme pièce individuelle  |  | = 2 aiguilles                  |
| HU = élévation inférieure   | MG = nécessite un échantillon; lorsque vous commandez une pièce de rechange veuillez soumettre un échantillon ou spécifier le numéro de la forme |   |                                |
| HU = élévation supérieure et inférieure   | V = ancien état de construction  |   |                                |
| * = vous trouverez dans la liste des pièces le numéro de la pièce en question, d'une garniture à coudre par exemple, et éventuellement les explications |  |   |                                |

2.2 Dans le cas d'appareil bordier indiquer la largeur de ruban, dans le cas de garniture à deux aiguilles, la distance de coutures, dans le cas de garniture de couture, la distance de coupe.

2.3 Pour le cas où vous ne trouveriez pas une pièce dans la liste des pièces de rechange, ce qui pourrait arriver à la suite de modifications techniques, nous vous prions de nous fournir, avec la description des pièces et du fonctionnement, des croquis des pièces éventuels, la sous-classe exacte et le numéro d'usine, tel qu'il est marqué sur la plaquette de type.

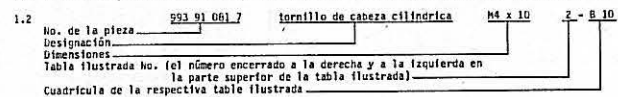
**3. Pièces de la partie électrique**

- 3.1 Pour les câbles électriques et les tuyaux pneumatiques, il est indispensable de nous communiquer le nombre de mètres désiré.
- 3.2 Veuillez nous préciser, dans les commandes de pièces pour la partie électrique, les indications supplémentaires marquées entre parenthèses après les numéros de pièces.
- 3.3 Les pièces de la partie électrique sont repérées par un numéro de position, afin qu'il soit possible de les trouver rapidement sur le plan de position. Les pièces sont indiquées comme mentionné au point 1.5.
- 3.4 Les pièces de la partie électrique non numérotées peuvent être commandées selon la désignation, par exemple "Transistor T6" ou "Résistance 1KΩ 0,5 W" et le numéro du schéma développé correspondant.
4. Sur demande, d'autres listes de pièces de rechange sont mise à votre disposition, par exemple "Garnitures de couture", "Appareils", "Équipement supplémentaires pour les machines à coudre" (équipement électrique et pneumatique comme RAP, moteurs etc.) bâtis etc.
5. Toute réimpression, même partielle, est interdite sans notre autorisation. Nous nous réservons le droit de procéder à des changements.

**INFORMACIONES RELATIVAS A LA UTILIZACION DE LA LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO**

**1. Informaciones generales**




1.1 En el índice, los números de las piezas de recambio están especificados en el orden creciente.



1.4 Indicar en el pedido el número de la pieza y la designación.

1.5 Las piezas individuales que pertenecen a una unidad están encerrados por una línea de trazos y puntos. Es también posible pedir la unidad completa precisando el número de la pieza enteramente encerrado. Esta unidad no incluye las piezas cuyo número se encuentra fuera de la línea de trazos y puntos.

**2. Abreviaciones y símbolos utilizados:**

- |  |  |   |                              |
|--|--|---|------------------------------|
| NA = distancia entre costuras  | R = a la derecha   |  | = Indicar largo o superficie |
| SA = distancia de corte  | L = a la izquierda   |  | = 1 aguja                    |
| HU = Elevación superior  | N = no se entrega como pieza individual  |  | = 2 agujas                   |
| HU = Elevación inferior  | MG = Exige la muestra, al pedir la pieza de recambio hay que someter la muestra o precisar el número de la forma |   |                              |
| HU = Elevación superior e inferior   | V = estado de fabricación anticuado  |   |                              |
| * = El respectivo número de la pieza, por ejemplo un juego de costura, y eventualmente las explicaciones están contenidos en la lista de piezas. |  |   |                              |

2.2 Para los ribeteadores hay que indicar el ancho de la cinta, para las guarniciones de 2 agujas, la distancia entre agujas, y para los elementos de corte, la distancia de corte.

2.3 Si Ud. no puede encontrar una pieza en la lista de las piezas de recambio, lo que es posible en caso de modificaciones técnicas, entonces rogamos describir la pieza y el funcionamiento y bosquejar eventualmente la pieza y especificar la sub-clase y el número de fabricación según la placa indicadora de tipo.

**3. Piezas del sistema eléctrico**

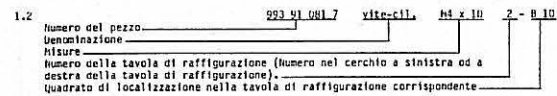
- 3.1 En caso de cables eléctricos y de tubos neumáticos hay que indicar el largo deseado en metros.
- 3.2 Al pedir piezas eléctricas, precisar también los detalles contenidos entre paréntesis detrás del número de la pieza.
- 3.3 Las piezas del sistema eléctrico llevan un número de referencia. Así es posible localizarlas más rápidamente en el plano de posición. Las piezas son indicadas según el punto 1.5.
- 3.4 Las piezas eléctricas no numeradas pueden ser pedidas indicando la designación, por ejemplo "Transistor T6" o "resistencia 1KΩ 0,5 W" así como el número del esquema de los circuitos.
4. A petición, se tiene además a su disposición listas de las piezas de recambio, por ejemplo "Equipo de coser", "Aparatos", "Equipo suplementario para máquinas de coser" (equipo eléctrico y neumático como RAP, motores etc.) las bandadas etc.
5. Está prohibida toda reproducción, incluso parcial, sin nuestra autorización. Nos reservamos el derecho de proceder a modificaciones.

Gruppe : A

**INFORMAZIONE PER L'UTILIZZAZIONE DEL LIBRETTO PARTI DI RICAMBIO**

**1. Generalità**




1.1 Nell'indice i numeri dei pezzi sono ordinati secondo numero progressivo.



1.4 Per l'ordine indicare il numero del pezzo e la sua denominazione.

1.5 Pezzi singoli componenti un gruppo sono racchiusi in una linea a punti e tratti. Il gruppo può essere anche ordinato completo indicando all'ordine il numero di pezzo incorniciato da una linea continua. I pezzi il cui numero è situato fuori della linea a punti e tratti non appartengono al gruppo.

**2. Abbreviazioni e simboli utilizzati:**

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| NA = distanza della cucitura  | R = Uestra (o)  |  | = Indicare la lunghezza o la superficie |
| SA = distanza del taglio  | L = Sinistra (o)  |  | = 1 ago                                 |
| HU = Sollevamento, in alto  | MG = Dipendente dal campione, ordinando i pezzi di ricambio, inviare un campione oppure indicare il numero di forma |  | = 2 aghi                                |
| HU = Sollevamento, in basso   | V = Stato di fabbricazione invecchiato  |   |   |
| HU = Sollevamento, in alto ed in basso  | a,W = A richiesta   |   |   |
| * = I numeri di pezzo corrispondenti con eventuali spiegazioni si possono trovare nell'indice dei pezzi, per esempio organi di cucitura |   |   |   |

2.2 In caso di bordatori di nastri indicare la larghezza del nastro, in caso di organi a due aghi indicare la distanza tra gli aghi, nel caso di taglio indicare la distanza di taglio.

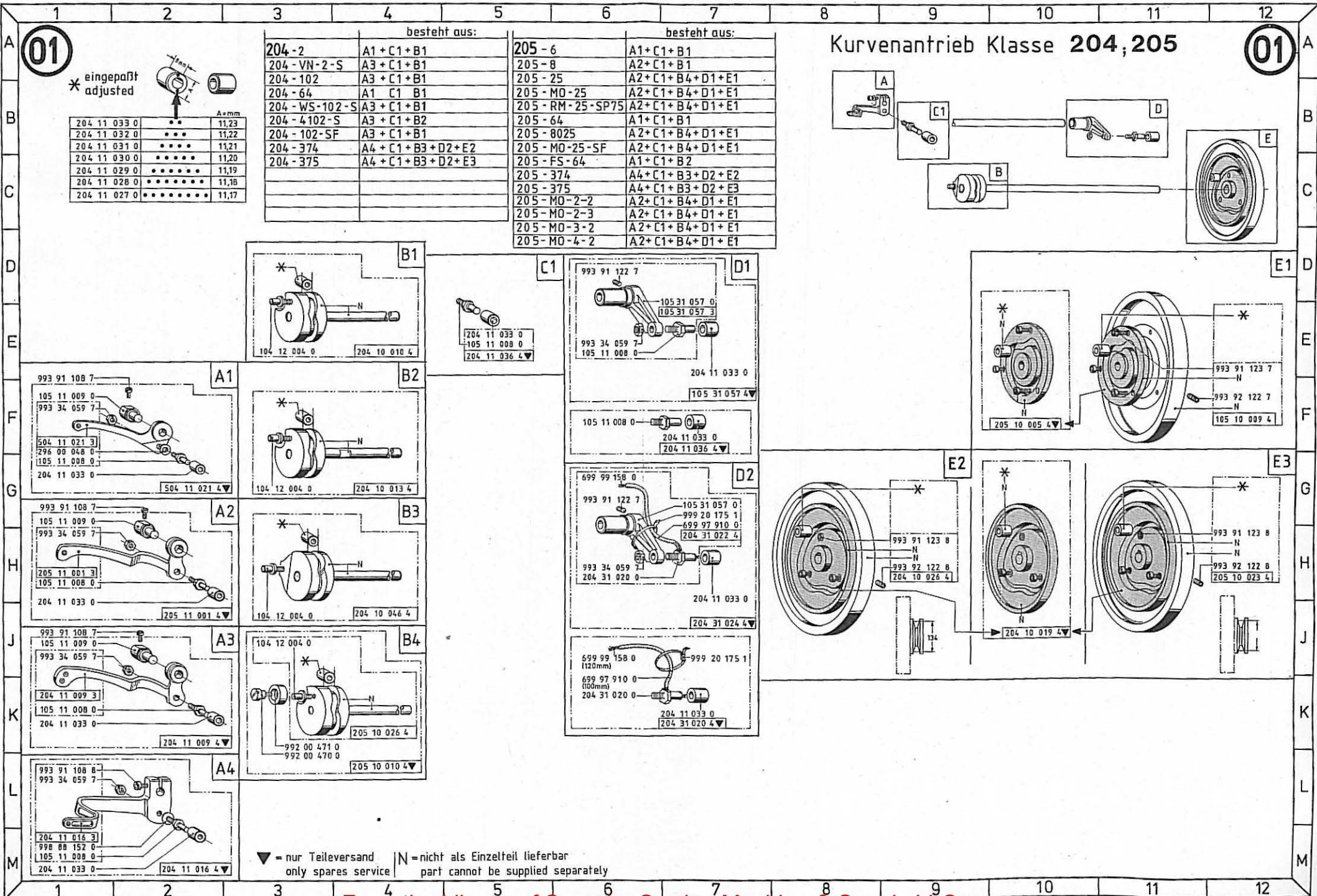
2.3 Nel caso che un pezzo non si trovi nel libretto parti di ricambio, caso che può accadere a causa delle continue innovazioni tecniche, indicate, accanto alla descrizione della funzione del pezzo e l'eventuale schizzo a descrizione minuta del pezzo, la classe e sottoclasse esatta ed il numero di fabbricazione riportati in targhetta

**3. Componenti elettrici**

- 3.1 Ordinando cavi elettrici o tubi pneumatici è necessario indicare la lunghezza in metri.
- 3.2 Ordinando componenti elettrici indicare i dati suppletivi segnati in parentesi dietro il numero del pezzo.
- 3.3 I componenti elettrici sono contrassegnati con un numero di posizione nella planimetria per facilitare e svelitare la loro localizzazione. I pezzi sono contraddistinti come descritto nel punto 1.5.
- 3.4 Componenti elettrici non numerati possono essere ordinati sotto il simbolo dello schema elettrico per esempio "Transistor T6" oppure "Resistenza 1KΩ 0,5W" indicando suppletivamente il numero dello schema elettrico al quale i componenti appartengono.
4. A richiesta, esistono ulteriori libretti di parti di ricambio per esempio "Organi di cucitura", "Apparecchiature", "Apparecchiature supplementari per le macchine per cucire" (equipaggiamenti elettrici e pneumatici, RAP, motori etc.) sostegni etc.
5. Ogni riproduzione intera o parziale è permessa solo con la nostra approvazione. Ci riserviamo ogni diritto di modifica.

Gruppe A





01

\* eingepaßt  
adjusted

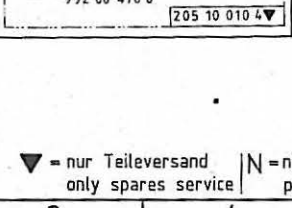
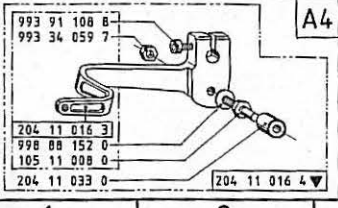
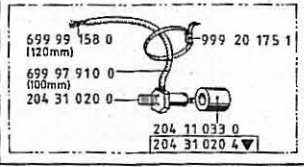
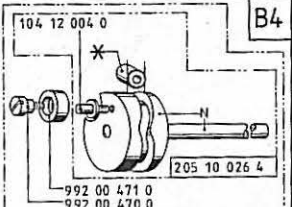
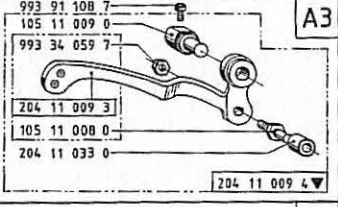
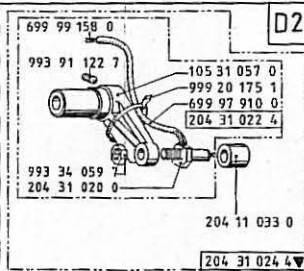
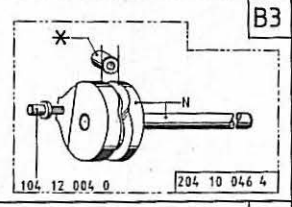
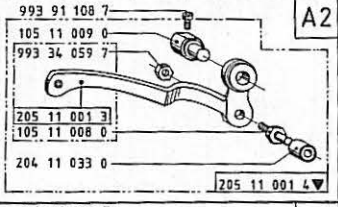
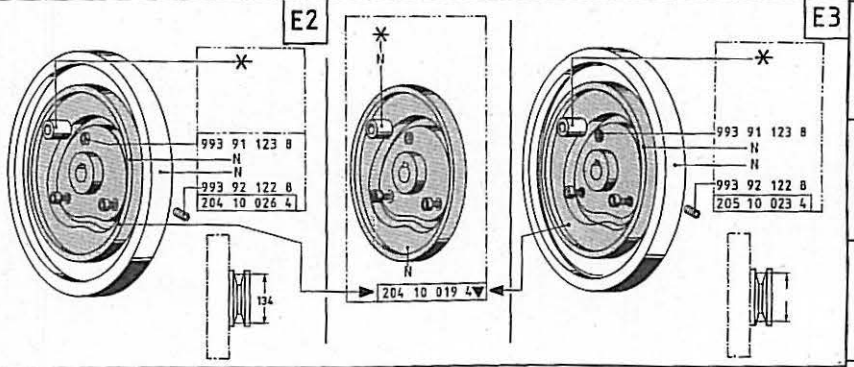
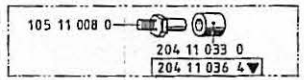
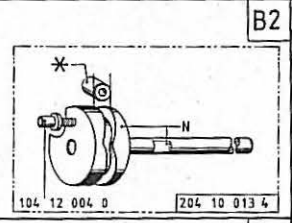
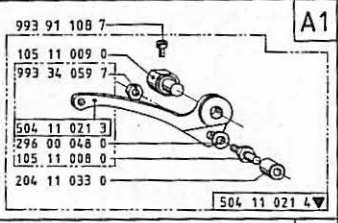
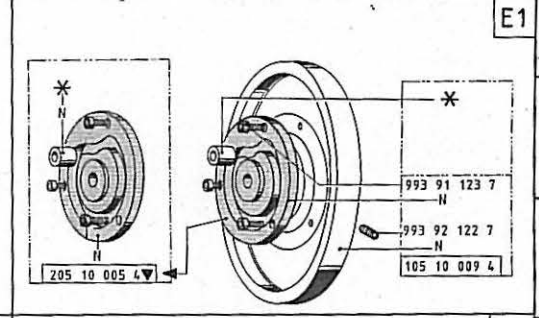
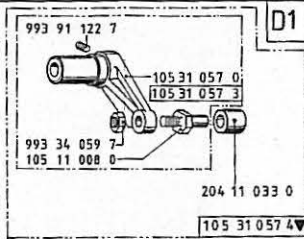
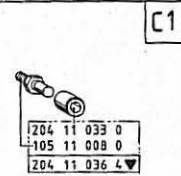
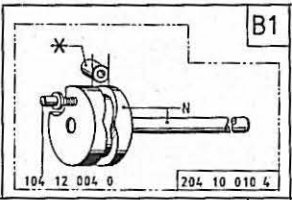
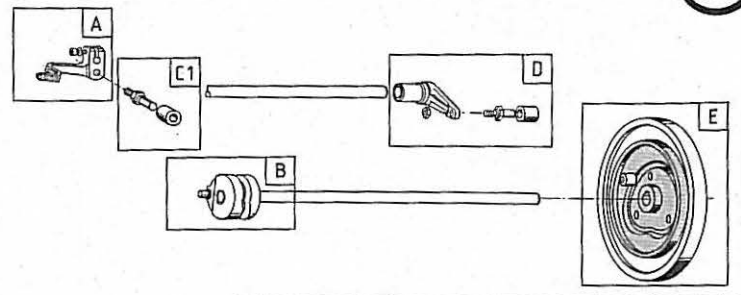
	A	mm
204 11 033 0	•••••	11,23
204 11 032 0	•••••	11,22
204 11 031 0	•••••	11,21
204 11 030 0	•••••	11,20
204 11 029 0	•••••	11,19
204 11 028 0	•••••	11,18
204 11 027 0	•••••	11,17

	besteht aus:
204 - 2	A1 + C1 + B1
204 - VN - 2 - S	A3 + C1 + B1
204 - 102	A3 + C1 + B1
204 - 64	A1 C1 B1
204 - WS - 102 - S	A3 + C1 + B1
204 - 4102 - S	A3 + C1 + B2
204 - 102 - SF	A3 + C1 + B1
204 - 374	A4 + C1 + B3 + D2 + E2
204 - 375	A4 + C1 + B3 + D2 + E3

	besteht aus:
205 - 6	A1 + C1 + B1
205 - 8	A2 + C1 + B1
205 - 25	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - MO - 25	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - RM - 25 - SP75	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - 64	A1 + C1 + B1
205 - 8025	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - MO - 25 - SF	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - FS - 64	A1 + C1 + B2
205 - 374	A4 + C1 + B3 + D2 + E2
205 - 375	A4 + C1 + B3 + D2 + E3
205 - MO - 2 - 2	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - MO - 2 - 3	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - MO - 3 - 2	A2 + C1 + B4 + D1 + E1
205 - MO - 4 - 2	A2 + C1 + B4 + D1 + E1

Kurvenantrieb Klasse 204, 205

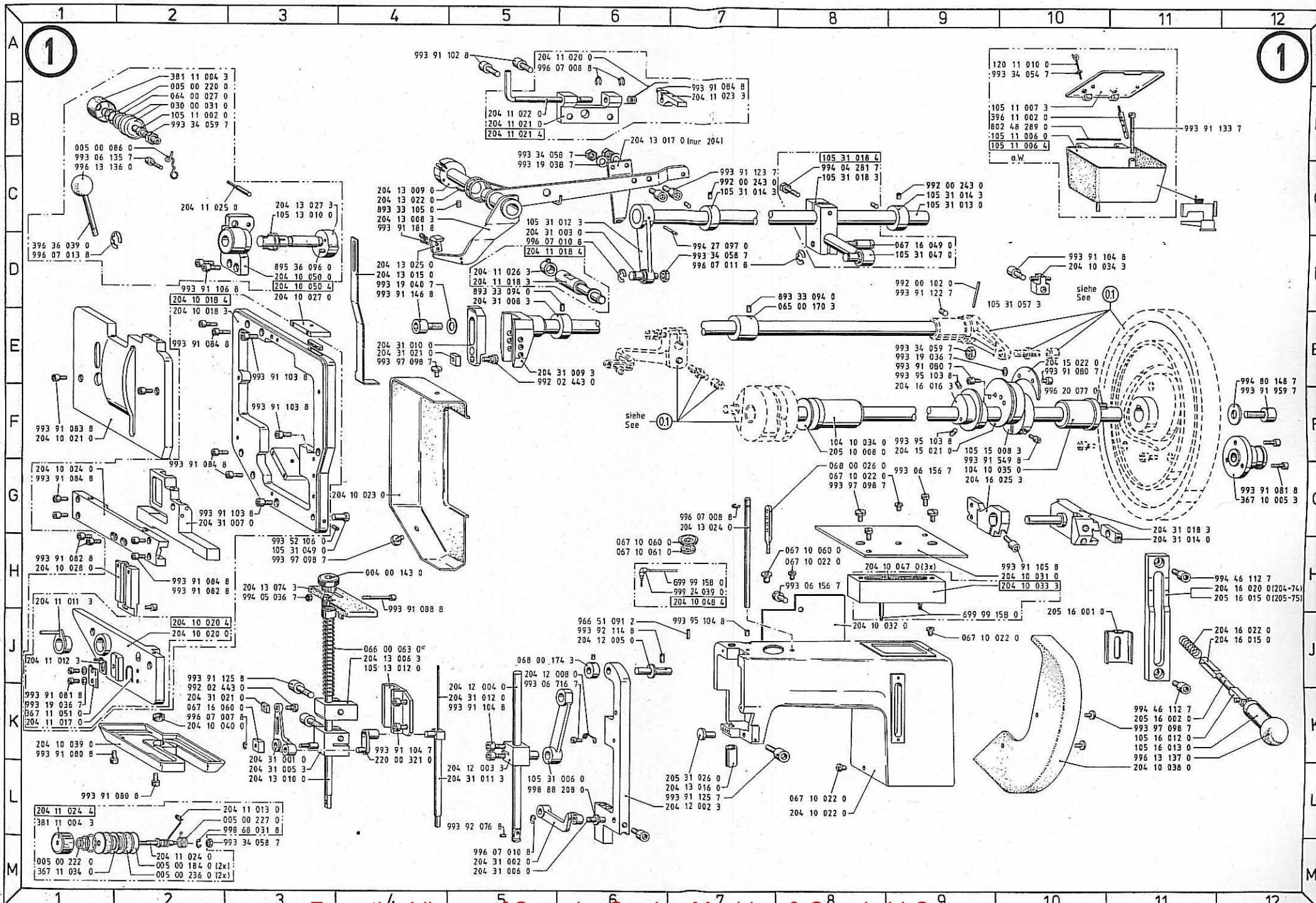
01



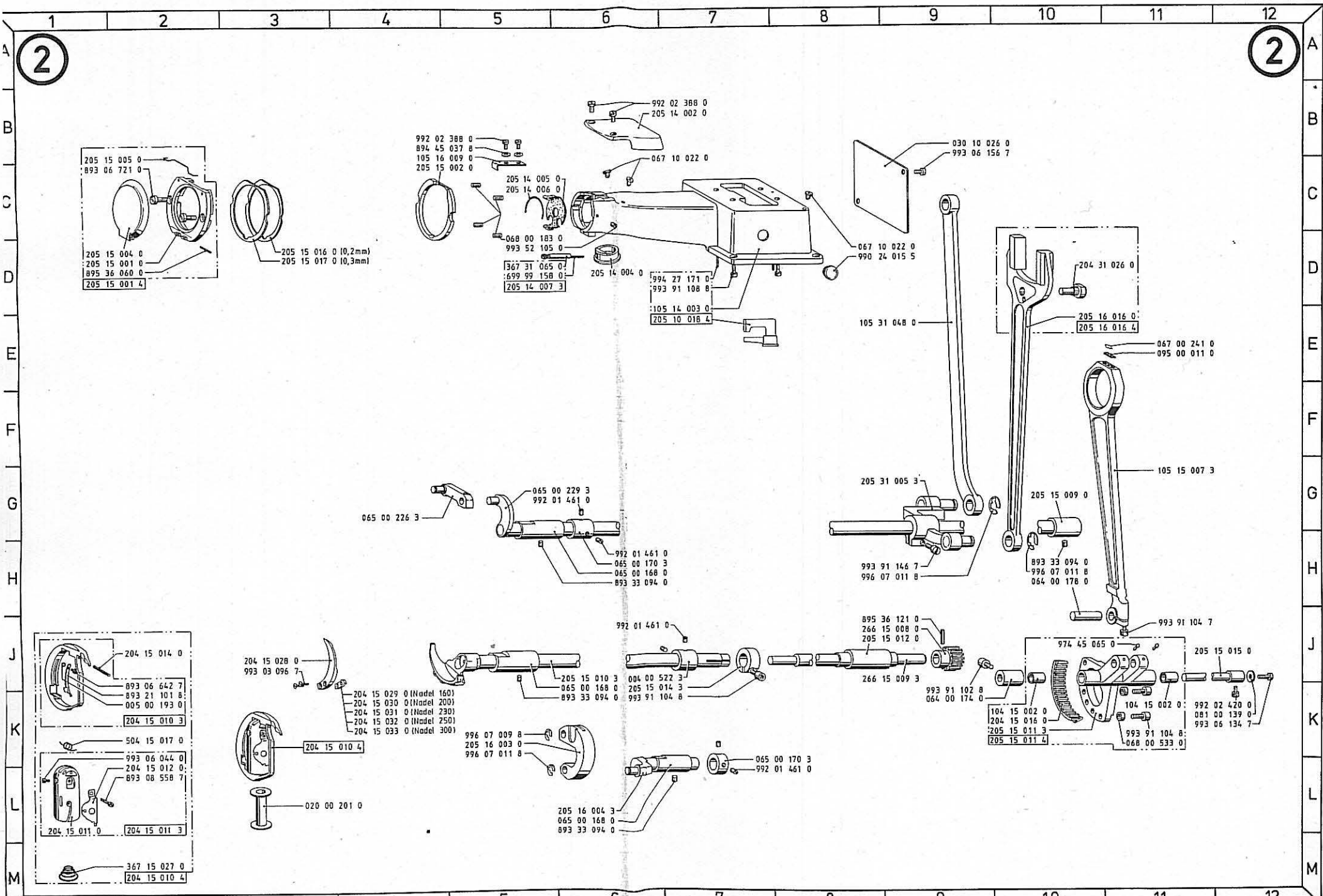
▼ = nur Teileversand  
only spares service

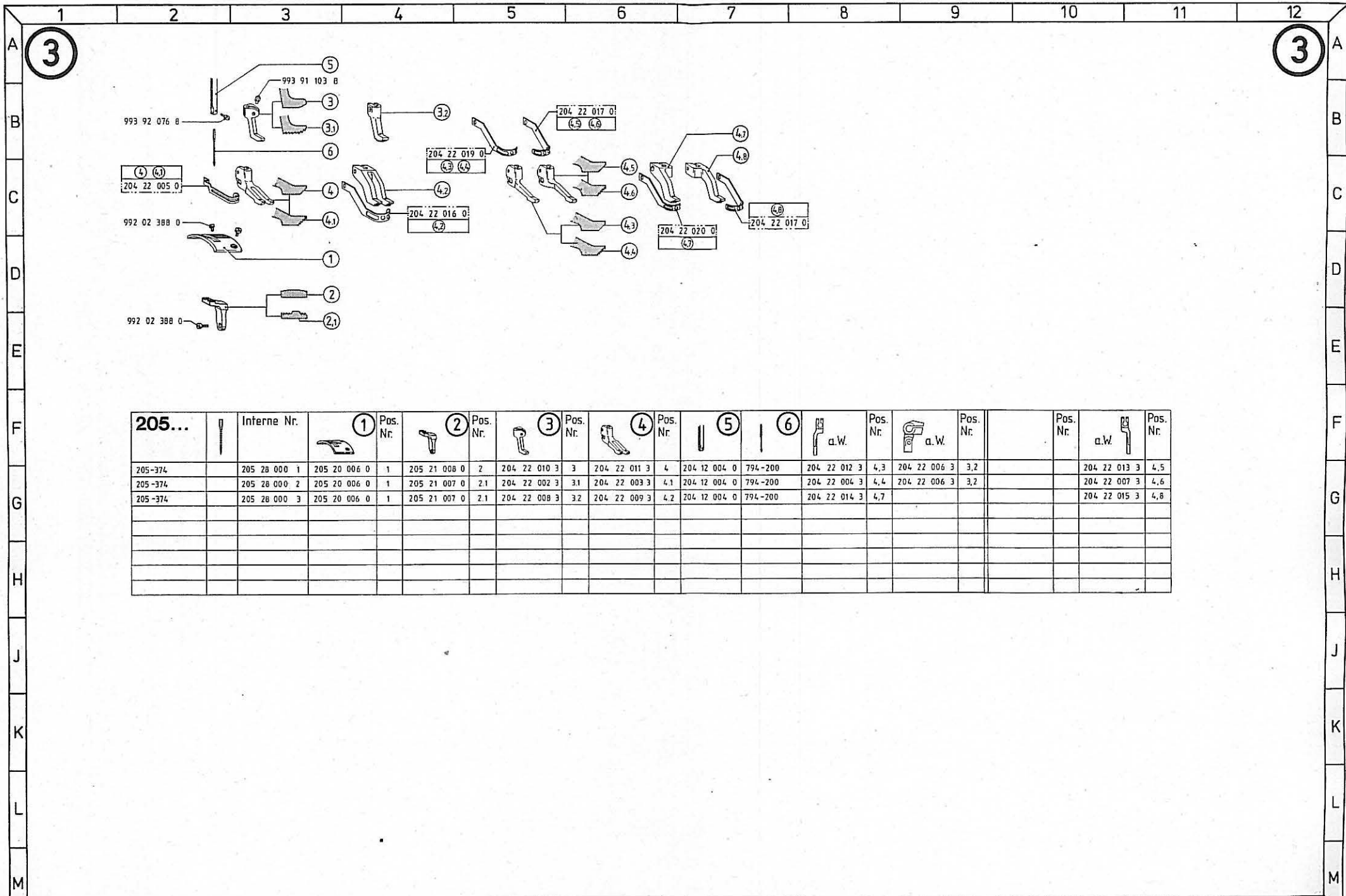
N = nicht als Einzelteil lieferbar  
part cannot be supplied separately







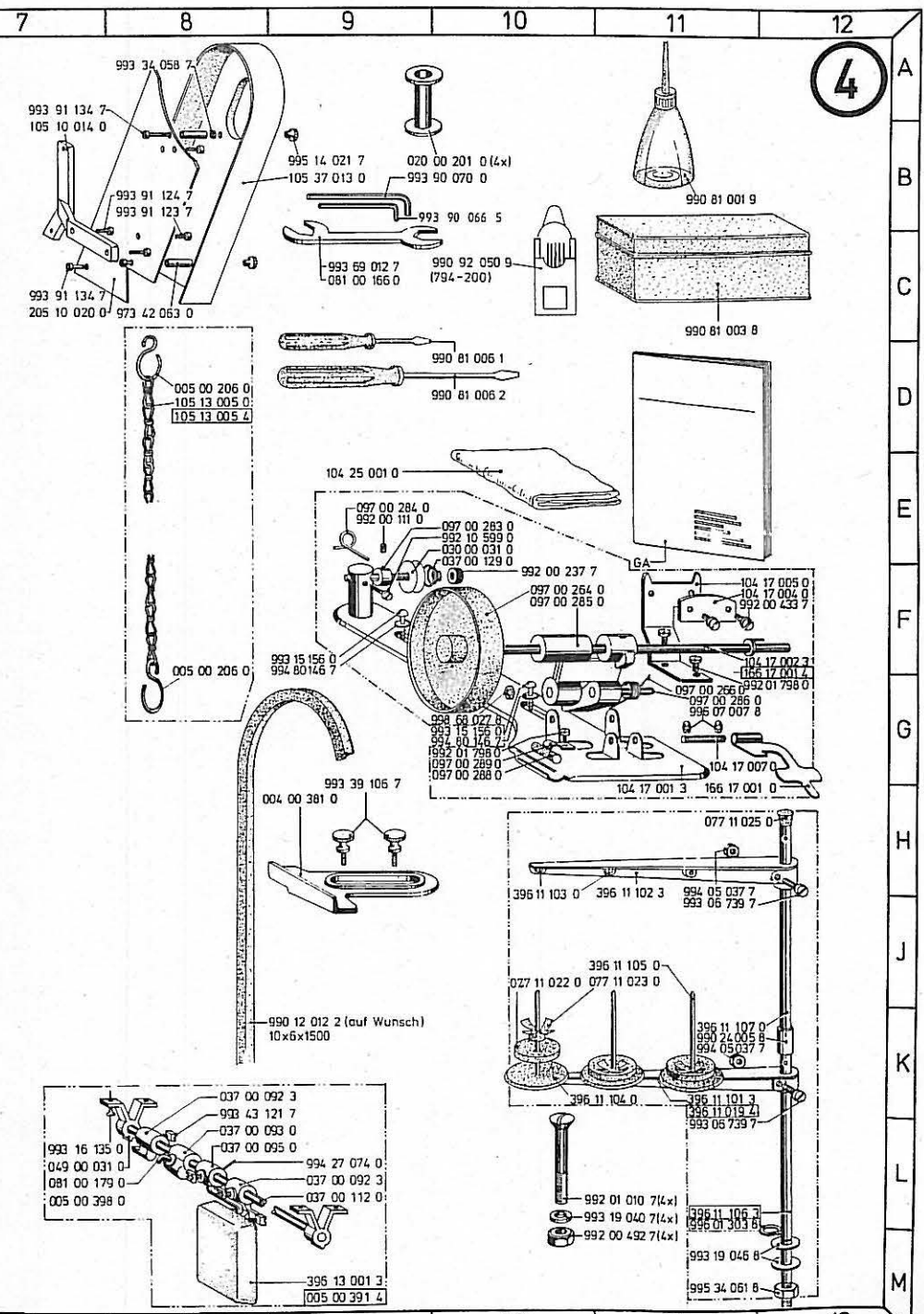
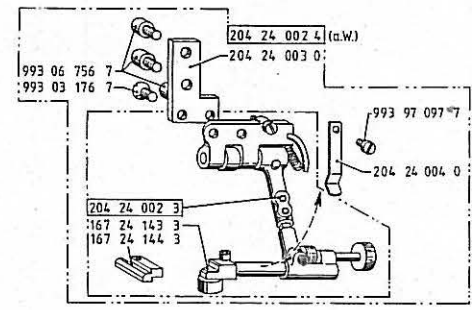
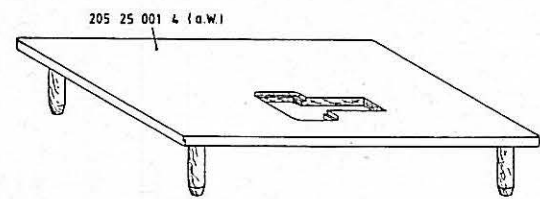
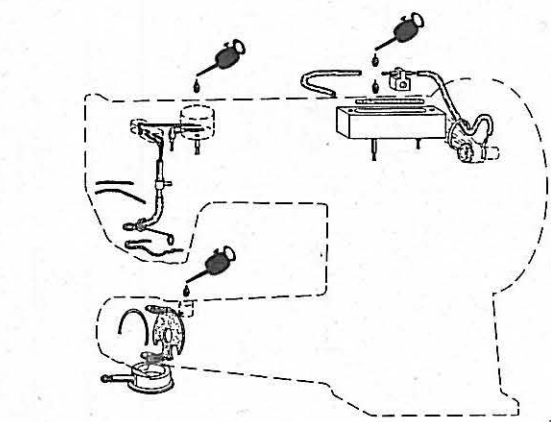




205...	Interne Nr.	① Pos. Nr.	② Pos. Nr.	③ Pos. Nr.	④ Pos. Nr.	⑤	⑥	a.W.	Pos. Nr.	a.W.	Pos. Nr.	Pos. Nr.	a.W.	Pos. Nr.
205-374	205 28 000 1	205 20 006 0 1	205 21 008 0 2	204 22 010 3 3	204 22 011 3 4	204 12 004 0	794-200	204 22 012 3 4,3	204 22 006 3 3,2				204 22 013 3 4,5	
205-374	205 28 000 2	205 20 006 0 1	205 21 007 0 2,1	204 22 002 3 3,1	204 22 003 3 4,1	204 12 004 0	794-200	204 22 004 3 4,4	204 22 006 3 3,2				204 22 007 3 4,6	
205-374	205 28 000 3	205 20 006 0 1	205 21 007 0 2,1	204 22 008 3 3,2	204 22 009 3 4,2	204 12 004 0	794-200	204 22 014 3 4,7					204 22 015 3 4,8	



4



4



Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
Klasse 205-374		18.12.86	097 00 288 0	BREMSTUECK	4G10	204 10 019 4	KURVENSCHIEBE	01H9 01J10 01H12	204 12 008 0	OESE	1J5
004 00 143 0	HUELSE	1H4	097 00 289 0	KLEMME	4G10	204 10 020 0	KOPFDECKEL UNT.	1J2	204 13 006 3	KLOBEN	1J4
004 00 381 0	F5/LINEAL	4H9	104 10 034 0	BUCHSE	1F8	204 10 020 4	KOPFDECKEL	1J2	204 13 008 3	HEBEL	1C4
004 00 522 3	STELLRING	2J6	104 10 035 0	BUCHSE	169	204 10 021 0	KOPFDECKEL OB.	1F1	204 13 009 0	BOLZEN	1C4
005 00 086 0	FADENFUHRUNGSOESE	1B1	104 12 004 0	BOLZEN	01E3 01G3 01J3	204 10 022 0	ARM	1L8	204 13 010 0	STOFFRUECKERSTANGE	1L3
005 00 184 0	SCHEIBE	1M2	104 15 002 0	BUCHSE	2K10 2K11	204 10 023 0	ABDECKHAUBE	164	204 13 015 0	ZUGSTANGE	1D4
005 00 193 0	SCHNAPPFEDER	2K2	104 17 001 3	SPULERPLATTE	4H11	204 10 024 0	FUEHRUNG	161	204 13 016 0	BUCHSE	1L7
005 00 206 0	KETTENHAKEN	4D8 4F8	104 17 002 3	SPULERWELLE	4F12	204 10 026 4	HANDRAD	01H9	204 13 017 0	LASCHE	1B6
005 00 220 0	KEGELFEDER	1B2	104 17 004 0	LEITBLECH	4F12	204 10 027 0	KLOTZ	1D3	204 13 022 0	DREHFEDER	1C4
005 00 222 0	KEGELSTUMPFEDER	1M1	104 17 005 0	GLEITBLECHHALTER	4F12	204 10 028 0	FUEHRUNG	1H1	204 13 024 0	BOLZEN	167
005 00 227 0	FADENANZUGSFEDER	1L3	104 17 007 0	BOLZEN	4G11	204 10 031 0	DECKEL	1H10	204 13 025 0	WINKEL	1D4
005 00 236 0	SCHEIBE	1M2	104 25 001 0	HAUBE-65	4E9	204 10 032 0	DECKEL	1J8	204 13 027 3	LUEFTERHEBEL	1C3
005 00 391 4	KNIEHEBEL	4M9	105 10 009 4	HANDRAD	01F12	204 10 033 0	BECKEL	1H10	204 13 074 3	KLEHMSTUECK	1H3
005 00 398 0	STANGE	4L7	105 10 014 0	WINKEL	4A7	204 10 034 3	KLOTZ	1D10	204 15 010 3	SCHIFFCHENRAHMEN	2K2
020 00 201 0	SPULE	2L3 4B10	105 11 002 0	FADENSPANN.BOLZEN	1B2	204 10 038 0	SCHUTZKAPPE	1L11	204 15 010 4	SCHIFFCHEN	2M2 2K3
030 00 031 0	SCHEIBE	1B2 4E10	105 11 006 0	OELKASTEN	1B10	204 10 039 0	KAPPE	1K1	204 15 011 0	SPULENGEHAUSE	2L1
030 10 026 0	DECKEL	2B9	105 11 006 4	OELKASTEN	1B10	204 10 040 0	FILZPLATTE	1K2	204 15 011 3	SPULENGEHAUSE	2L2
037 00 092 3	ANSCHLAGNOCKEN	4K8 4L9	105 11 007 3	DECKEL	1B10	204 10 046 4	ARMWELLE	01J4	204 15 012 0	SPANNUNGSFEDER	2L2
037 00 093 0	STELLKLOBEN	4L8	105 11 008 0	ROLLENBOLZEN	01G1 01H1 01K1 01M1 01E5 01E6	204 10 047 0	FILZPLATTE	1H8	204 15 014 0	BOLZEN	2J2
037 00 095 0	WINKELKLOBEN	4L8			01F6	204 10 048 4	WINKELSTUECK	1H7	204 15 016 0	ZAHNSEGMENT	2K10
037 00 112 0	KNIEHEBELWELLE	4L9	105 11 009 0	BOLZEN	01F1 01G1 01J1	204 10 050 0	BOCK	1D3	204 15 021 0	SCHEIBE	1F9
037 00 129 0	FADENSPANN.FEDER	4E10	105 13 005 0	KETTE	4D8	204 10 050 4	BOCK	1D3	204 15 022 0	SCHEIBE	1E10
049 00 031 0	LAGER	4L7	105 13 005 4	KETTE	4D8	204 11 009 3	FADENHEBEL	01K1	204 15 028 0	NADELSCHUTZ	2J3
064 00 027 0	ROSETTE	1B2	105 13 010 0	DREHFEDER	1C3	204 11 009 4	FADENHEBEL	01K2	204 15 029 0	ZWISCHENPLATTE	2K4
064 00 174 0	BUCHSE	2K9	105 13 012 0	FUEHRUNG	1J4	204 11 011 3	VERSTELLHUELSE	1H1	204 15 030 0	ZWISCHENPLATTE	2K4
064 00 178 0	ZUGSTANGENBOLZEN	2H10	105 14 003 0	UNTERARM	2D7	204 11 012 3	ANSCHLAG	1J1	204 15 031 0	ZWISCHENPLATTE	2K4
065 00 168 0	BUCHSE	2H6 2K6 2L6	105 15 007 3	ZUGSTANGE	2G11	204 11 013 0	FADENANZUGSHEBEL	1L3	204 15 032 0	ZWISCHENPLATTE	2K4
065 00 170 3	STELLRING	1D8 2H6 2L7	105 15 008 3	EXZENTER	1F9	204 11 016 3	FADENHEBEL	01H1	204 16 015 0	BLATTFEDER	1J12
065 00 226 3	GELENK	2G4	105 16 009 0	WINKEL	2B4	204 11 016 4	FADENHEBEL KPL.	01M2	204 16 016 3	EXZENTER	1E9
065 00 229 3	VORSCHUBWELLE	2G3	105 16 012 0	DRUCKSTUECK	1K11	204 11 017 0	OESE	1K1	204 16 020 0	ANSCHLAGSTUECK	1H12
066 00 063 0	DRUCKFEDER	1J4	105 16 013 0	GRIFF	1K11	204 11 018 3	LAGER	1D5	204 16 022 0	DRUCKFEDER	1J12
067 00 241 0	KLAMMER,OELFILZ	2E11	105 25 001 4	HOLZANSCHIEBETISCH	4F3	204 11 018 4	LAGER	1D5	204 16 025 3	HEBEL	169
067 10 022 0	TROPFEINSATZ	168 1H8 1L8 1J9 2B7 2D9	105 31 006 0	NADELSTG.GELENK	1L5	204 11 020 0	DREHFEDER	1A5	204 22 002 3	TRANSPORTFUSS	3G5
067 10 060 0	TROPFEINSATZ	1H6 1H8	105 31 012 3	KURBEL	1C5	204 11 021 0	LAGERBOCK	1B5	204 22 003 3	FESTER FUSS	3G6
067 10 061 0	SCHEIBE	1H6	105 31 013 0	NADELTR.WELLE	1C9	204 11 021 4	LAGERBOCK	1B5	204 22 004 3	FESTER FUSS	3G8
067 16 049 0	BOLZEN	1D9	105 31 014 3	STELLRING	1B7 1C9	204 11 022 0	WELLE	1B5	204 22 005 0	FINGERSCHUTZ	3C2
067 16 060 0	GLEITSTEIN	1K2	105 31 018 3	KLOBEN	1C8	204 11 023 3	HEBEL	1B7	204 22 006 3	TRANSPORTFUSS	3G9
068 00 026 0	FADENFUHRUNGSSTIFT	168	105 31 018 4	NADELTR.HEBEL	1B8	204 11 024 0	SPANNUNGSBOLZEN	1M2	204 22 007 3	FESTER FUSS	3G10
068 00 174 3	STELLRING	1J5	105 31 047 0	NADELTRANSP.HEBEL	1D9	204 11 024 4	FADENSPANNUNG	1L1	204 22 008 3	TRANSPORTFUSS	3G5
068 00 183 0	SPULENGEH.FEDER	2D5	105 31 048 0	ZUGSTANGE	2E9	204 11 025 0	BOLZEN	1C2	204 22 009 3	FESTER FUSS	3G6
068 00 533 0	SCHEIBE	2K11	105 31 049 0	BOLZEN	1H3	204 11 026 3	STELLRING	1D5	204 22 010 3	TRANSPORTFUSS	3G5
068 00 843 0	FUSS		105 31 057 0	KURBEL	01D7 01G7	204 11 027 0	ROLLE,D11,17	01C1	204 22 011 3	FESTER FUSS	3G6
077 11 022 0	AUFPLAGE	4J10	105 31 057 3	KURBEL	01D7 1D10	204 11 028 0	ROLLE,D11,18	01C1	204 22 012 3	FESTER FUSS	3G8
077 11 023 0	ZENTRIERSTUECK	4J11	105 31 057 4	KURBEL KPL.	01F7	204 11 029 0	ROLLE,D11,19	01C1	204 22 013 3	FESTER FUSS	3G10
077 11 025 0	ABSCHL.STUECK	4H11	105 37 012 3	POSI.HALTER8		204 11 030 0	ROLLE,D11,20	01C1	204 22 014 3	FESTER FUSS	3G8
081 00 139 0	SCHEIBE	2K12	105 37 013 0	RIEMENSCHUTZ	4B9	204 11 031 0	ROLLE,D11,21	01B1	204 22 015 3	FESTER FUSS	3G10
081 00 166 0	MAULSCHLUESSEL	4C9	120 11 010 0	FADENFUHRUNG	1A10	204 11 032 0	ROLLE,D11,22	01B1	204 22 016 0	FINGERSCHUTZ	3D4
081 00 179 0	DRUCKSTANGE	4L7	166 17 001 0	AUGRUECKHEBEL	4H11	204 11 033 0	ROLLE,D11,23	01B1 01G1 01H1	204 22 017 0	FINGERSCHUTZ	3B7
095 00 011 0	OELKISSEN	2E11	166 17 001 4	KRAFTSPULER	4F12			01K1 01M1 01E5	204 22 018 0	FINGERSCHUTZ	3B6
097 00 264 0	SPULERRAD	4F10	167 24 143 3	ROLLENANSCHLAG	4K3			01E7 01F7 01H7	204 22 019 0	FINGERSCHUTZ	3A6
097 00 266 0	DREHFEDER	4G11	167 24 144 3	ANSCHLAG GERADE	4K3			01K7	204 22 020 0	FINGERSCHUTZ	3B7
097 00 283 0	SPULERSP.BOLZEN	4E10	168 12 002 3	HUELLE		204 11 036 4	ROLLENBOLZEN	01E5 01F7	204 24 002 3	LINEAL	4K3
097 00 284 0	FADENOESE	4E9	204 10 013 4	ARMWELLE	01G4	204 12 002 3	SCHWINGE	1L7	204 24 002 4	F319/LINEAL	4H4
097 00 285 0	SPULERRAD	4F10	204 10 018 3	PLATTE	1E2	204 12 003 3	KLOBEN	1L5	204 24 003 0	PLATTE	4J4
097 00 286 0	BOLZEN	4G11	204 10 018 4	PLATTE	1D2	204 12 004 0	NADELSTANGE	1K5 3G7	204 24 004 0	BLATTFEDER	4K5
						204 12 005 0	BOLZEN	1J6	204 31 001 0	WINKELHEBEL	1K3



Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
204 31 002 0	ZUGSTANGE	1M5	205 25 001 4	ANSCHIEBETISCH	4F3	895 36 060 0	ZYL.STIFT 2 M6X 18	201	993 03 176 7	SENKSCHR. M 6 X 10	4J3
204 31 003 0	BOLZEN	1C5	205 28 000 1	NG-205-NA-0 374	3G3	895 36 096 0	ZYL.STIFT 3 M6X 10	103	993 06 044 0	ZYL.SCHR. M 2 X 6	2K2
204 31 005 3	KLOBEN	1L3	205 28 000 2	NG-205-NA-0 374	3G3	895 36 121 0	ZYL.STIFT 4 M6X 20	2J9	993 06 134 7	ZYL.SCHR. M 4 X 6	2K12
204 31 006 0	BOLZEN	1M5	205 28 000 3	NG-205-NA-0 374	3G3	966 51 091 2	ROHR	1J6	993 06 135 7	ZYL.SCHR. M 4 X 8	1B11
204 31 007 0	SCHIEBER	162	205 31 005 3	DOPPELHEBEL	269	973 42 063 0	DISTANZROHR	4C8	993 06 156 7	ZYL.SCHR. M 5 X 10	1H8 169 2B9
204 31 008 3	STELLRING	1D5	205 31 026 0	BOLZEN	1L7	974 45 065 0	BOLZEN	2J10	993 06 716 7	ZYL.SCHR. M 4 X 10	1J5
204 31 009 3	KURBEL	1E6	205 99 001 7	205-374		990 12 012 2	KEILRIEMEN 10 X 1500	4K9	993 06 739 7	ZYL.SCHR. M 5 X 18	4J11 4L11
204 31 010 0	LEISTE	1E4	220 00 321 0	HUBKURBEL	1K4	990 24 005 8	STAPAMUFFE B PG 11	4K11	993 06 756 7	ZYL.SCHR. M 6 X 10	4J3
204 31 011 3	STOFFDRUECKERSTANGE	1L5	266 15 008 0	STIRNRAD	2J9	990 24 015 5	SCHUTZSTOFFEN TL-4-268	209	993 15 156 0	HALBRD.HOLZSCHR. 5 X 25	4F9 4610
204 31 012 0	STANGE	1K5	266 15 009 3	WELLE	2J9	990 81 001 9	PLASTIKOELER,LEER MOD.250 M	4B11	993 16 135 0	SENKHOLZSCHR. 4,5X 20	4L7
204 31 014 0	KULISSENSTEIN	1H11	296 00 048 0	ANLAUFSCHLEIBE	01F1	990 81 003 8	ZUBEHOER KASTEN	4C11	993 19 036 7	SCHLEIBE 4,3	1K1 1E9
204 31 018 3	STICHST.KULISSE	1G11	367 10 005 0	FLANSCH	1612	990 81 006 1	SCHRAUBENDREHER A 0,4X 2,5	4D10	993 19 038 7	SCHLEIBE B 6,4	1C5
204 31 020 0	ROLLENBOLZEN	01K6	367 11 034 0	FADENANZUGSROLLE	1M1	990 92 050 9	NADEL,794-200	4C10	993 19 040 7	SCHLEIBE B 8,4	104 4L11
204 31 021 0	GLEITSTEIN	1K2 1E4	367 11 051 0	KLEMMPLATTE	1K1	992 00 102 0	KEGELSTIFT,1:80 3,79 X25	109	993 19 046 8	SCHLEIBE B 19	4M11
204 31 022 4	KURBEL	01G7	367 15 027 0	KEGELSTUMPFEDER	2H2	992 00 111 0	GEN.STIFT NR.40X 5	4E9	993 34 054 7	6KT.MUTTER M 3	1A10
204 31 024 4	KURBEL KPL.	01J7	367 31 065 0	OELROHR HP	205	992 00 237 7	RAENDEL.MUTTER NR.28 4,6	4F10	993 34 058 7	6KT.MUTTER M 6	1H3 1B5 107 4A8
204 31 026 0	ZAPFENSCHRAUBE	2010	381 11 004 3	RAENDEL.MUTTER	1L1 1A2	992 00 243 0	GEN.STIFT NR.28X 6	1C7 1C9	993 34 059 7	6KT.MUTTER M 8	01F1 01H1 01J1 01L1 01E5 01H6 1B2 1E9
205 10 005 4	KURVENSCHLEIBE	01F10 01E12	396 11 002 0	FADENFUEHR.STIFT	1B10	992 00 433 7	ZYL.SCHR. NR.40X 5	4F12	993 39 106 7	RAENDELSCHR. M 5 X 10	469
205 10 008 0	LAUFSCHLEIBE	1F8	396 11 019 4	GARNSTAENDER	4K11	992 00 470 0	ROLLE	01L3	993 43 121 7	4KT.SCHR. M 8 X 16	4K8
205 10 010 4	ARMWELLE	01L4	396 11 101 3	FADENLEITARM	4K11	992 00 471 0	FL.KOPFSCHR. NR.24X 7,5	01K3	993 52 105 0	GEN.STIFT M 5 X 6	2D5
205 10 018 4	OBERTEIL 205-AL	2E7	396 11 101 4	GARNSTAENDER	4H11	992 01 010 7	SENKSCHR. 1/4 X 70,7	4L11	993 52 106 0	GEN.STIFT M 5 X 8	1H3
205 10 020 0	PLATTE	4C7	396 11 102 3	FADENLEITARM	4H11	992 01 461 0	GEN.STIFT NR.28X 3,5	2G5 2H6 2J6 2L7	993 69 012 7	M-SCHLUESSEL 6 X 8	4C9
205 10 023 4	HANDRAD	01H12	396 11 103 0	FADENOESE	4H10	992 01 798 0	LI.ZYL.SCHR. NR.40X 5,5	4610 4612	993 90 066 5	SCHR.DREHER F.I.6KT 2	4B10
205 10 026 4	ARMWELLE	01K4	396 11 104 0	GARNROLLENTELLER	4K11	992 02 388 0	ZYL.SCHR. M 5 X 8	2B4 2B7 3C2	993 90 070 0	SCHR.DREHER F.I.6KT. 3	4B10
205 11 001 3	FADENHEBEL	01H1	396 11 105 0	GARNROLLENSTIFT	4J11	992 02 420 0	ZYL.SCHR. M 6 X 22	2K12	993 91 080 7	ZYL.SCHR. M 4 X 6	1E9 1E10
205 11 001 4	FADENHEBEL	01J2	396 11 106 3	GARNSTAENDERROHR	4L11	992 02 443 0	ZAPFENSCHR. M8X0,75X4.	1K2 1E6	993 91 080 8	ZYL.SCHR. M 4 X 6	1K1 1L1
205 14 002 0	APPARATEPLATTE	2B7	396 13 001 3	KNIEPLATTE	4H9	992 10 599 0	ZYL.SCHR. NR.40X 6,8	4E10	993 91 081 8	ZYL.SCHR. M 4 X 8	1K1 1612
205 14 004 0	OELTOPF	2D6	396 36 039 0	ZUGSTANGE	1D1	993 03 096 7	SENKSCHR. M 3 X 10	2J3	993 91 082 8	ZYL.SCHR. M 4 X 10	1H1 1H2
205 14 005 0	FILZSCHLEIBE	2C5	504 11 021 3	FADENHEBEL	01F1						
205 14 006 0	KLAMMER	2C5	504 11 021 4	FADENHEBEL KPL.	01G2						
205 14 007 3	OELROHR	2D5	504 15 017 0	DREHFEDER	2K2						
205 15 001 0	SCHIFFCHENBAHN	2D1	699 97 910 0	SCHLAUCH 2,5LWX1 PVC RAU	01J6 01G7 167						
205 15 001 4	SCHIFFCHENBAHN	2D1	699 99 158 0	OELDOCHT RD 1,5 NR.2050	01G6 01J6 1H7 1J9 2D5						
205 15 002 0	RING	2C4	802 48 289 0	WELLE	1B10						
205 15 004 0	DECKEL	2D1	893 06 642 7	ZYL.SCHR. M 2,5X 4	2J2						
205 15 005 0	FEDER	2B1	893 06 721 0	ZYL.SCHR. M 4 X 22	2C1						
205 15 009 0	BUCHSE	2G10	893 06 736 0	ZYL.SCHR. M 5 X 10	3F2						
205 15 010 3	TREIBER	2J6	893 08 558 7	HALBRD.SCHR. M 3 X 15	2L2						
205 15 011 3	SCHAUKELWELLE	2K10	893 21 101 8	FEDERRING B 2,3	2K2						
205 15 011 4	SCHAUKELWELLE	2K10	893 33 094 0	GEN.STIFT M 5 X 8	105 108 2H6 2K6 2L6 2H10						
205 15 012 0	BUCHSE	2J9	893 33 105 0	GEN.STIFT M 6 X 10	1C4						
205 15 014 3	KLEMMRING	2K6	894 45 037 8	FAECHERSCHLEIBE A 5,3	2B4						
205 15 015 0	WELLE	2J12									
205 15 016 0	DISTANZRING	2D3									
205 15 017 0	DISTANZRING	2D3									
205 16 001 0	ANSCHLAG	1J10									
205 16 002 0	BOLZEN	1K11									
205 16 003 0	TRANSP.BALKEN	2K5									
205 16 004 3	HUBWELLE	2L6									
205 16 015 0	ANSCHLAGSTUECK	1H12 1J12									
205 16 016 0	STICHSTELLERGABEL	2E10									
205 16 016 4	STICHSTELLERGABEL	2E10									
205 16 022 0	DRUCKFEDER	1J12									
205 20 006 0	STICHPLATTE	3G3									
205 21 007 0	TRANSPORTEUR	3G4									
205 21 008 0	TRANSPORTEUR	3G4									



Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
993 91 083 8	ZYL.SCHR. M 4 X 12	1F1	993 92 122 7	GEW.STIFT M 6 X 12	01F12	998 68 031 8	SPANNRG.SP220 6	1L3			
993 91 084 8	ZYL.SCHR. M 4 X 16	1611 1E2 1G2 1H2 1A7	993 92 122 8	GEW.STIFT M 8 X 12	01H9 01H12	998 88 152 0	PASZSCHEIBE 8X 14X0,5	01M1			
993 91 086 8	ZYL.SCHR. M 4 X 20	1H4	993 95 103 8	GEW.STIFT M 6 X 8	1E9 1F9	998 88 208 0	PASZSCHEIBE 8X 14X1	1L5			
993 91 102 8	ZYL.SCHR. M 5 X 10	1A4 2K9	993 95 104 8	GEW.STIFT M 6 X 10	1J7	999 20 175 1	KABELBAND SST1.5M-M	0167 01J7			
993 91 103 8	ZYL.SCHR. M 5 X 12	162 1E3 1F3 3A3	993 97 097 7	FL.KOPFSCHR. M 4 X 6	4J5	999 24 039 0	GD-E -VERSCHRAUBG M 5 D 4	1H7			
993 91 104 7	ZYL.SCHR. M 5 X 16	1K4 2J11	993 97 098 7	FL.KOPFSCHR. M 4 X 8	1H3 1E4 1G8 1K11	ENDE					
993 91 104 8	ZYL.SCHR. M 5 X 16	1K5 1D10 2K6 2K11	994 04 281 7	6KT.SCHR. M 8 X 18	1C8						
993 91 105 8	ZYL.SCHR. M 5 X 18	1H10	994 05 036 7	6KT.MUTTER M 4	1H3						
993 91 106 8	ZYL.SCHR. M 5 X 20	1D2	994 05 037 7	6KT.MUTTER M 5	4H11 4K11						
993 91 108 7	ZYL.SCHR. M 5 X 25	01E1 01G1 01J1	994 27 074 0	ZYL.KERBSTIFT 3 X 18	4L9						
993 91 108 8	ZYL.SCHR. M 5 X 25	01L1 2D7	994 27 097 0	ZYL.KERBSTIFT 4 X 24	1D7						
993 91 122 7	ZYL.SCHR. M 6 X 10	01D6 01G6 1D9	994 27 171 0	ZYL.KERBSTIFT 8 X 32	2D7						
993 91 123 7	ZYL.SCHR. M 6 X 12	01F10 01E12 1C7 4B8	994 46 112 7	ZYL.SCHR. M 6 X 16	1K11 1H12						
993 91 123 8	ZYL.SCHR. M 6 X 12	01H9 01J10 01H12	994 80 146 7	SCHEIBE B 6,4	4F9 4G10						
993 91 124 7	ZYL.SCHR. M 6 X 16	4B8	994 80 148 7	SCHEIBE B 8,4	1E12						
993 91 124 8	ZYL.SCHR. M 6 X 16		995 14 021 7	RAEMDELMUTTER M 6	4B9						
993 91 125 7	ZYL.SCHR. M 6 X 18	1L7	995 34 061 8	6KT.MUTTER (PFAFF) PG11 X 9	4H11						
993 91 125 8	ZYL.SCHR. M 6 X 18	1J2	996 01 303 8	SICH.RING 18 X1,5	4L11						
993 91 127 8	ZYL.SCHR. M 6 X 22		996 07 007 8	SICH.SCHEIBE 4	1K2 4G11						
993 91 133 7	ZYL.SCHR. M 6 X 50	1B11	996 07 008 8	SICH.SCHEIBE 5	1A5 1G7						
993 91 134 7	ZYL.SCHR. M 6 X 55	4A7 4C7	996 07 009 8	SICH.SCHEIBE 6	2K5						
993 91 146 7	ZYL.SCHR. M 8 X 20	2H9	996 07 010 8	SICH.SCHEIBE 7	1D5 1H5						
993 91 146 8	ZYL.SCHR. M 8 X 20	1D4	996 07 011 8	SICH.SCHEIBE 8	1D7 2K5 2H9 2H10						
993 91 181 8	ZYL.SCHR. M 10 X 40	1C4	996 07 013 8	SICH.SCHEIBE 10	1D1						
993 91 549 8	ZYL.SCHR. M 8X1 X 25	1F9	996 13 136 0	KUGELKNOPF C 25 M 6	1C1						
993 91 959 7	ZYL.SCHR.,LOLOK M 8 X 20	1F12	996 13 137 0	KUGELKNOPF C 32 M 8	1K11						
993 92 076 8	GEW.STIFT M 4 X 4	1L5 3B2	996 20 077 0	PASSFEDER A 5X 5X 20	1F10						
993 92 114 8	GEW.STIFT M 6 X 20	1J6	998 68 027 8	SPANNRG.SP220 4	4G10						